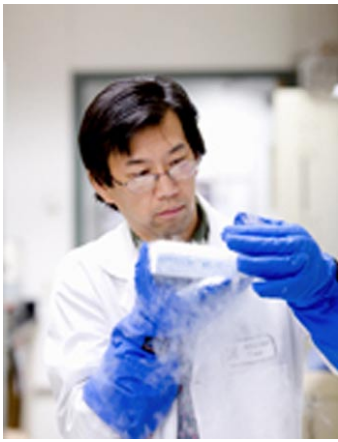


# 創立“T細胞療法”治愈癌症

倍可親網消息：美國華裔醫生余凱先(Cassian Yee,音譯)最近成功利用克隆的“T細胞”，治好了一名患末期黑色素瘤的男子，且兩年內未見復發，為全球首例成功克隆病人自身免疫細胞治好皮膚癌。據香港《文匯報》報導，“T細胞療法”沒有副作用，而且理論上可



用來治療乳腺癌、前列腺癌、肺癌等其他癌症。一時間，這名華裔醫生蜚聲國際醫學界，被譽為“癌症克星”。

近日，美國權威醫學雜誌《新英格蘭醫學雜誌》發表研究報告，由美國西雅圖“弗雷德·哈欽森癌症研究中心”余凱先醫生帶領的研究小組，利用一名52歲男性病人的白血球細胞，從中抽取“CD4+T細胞”進行大量培育，再注射到病人身上。病人接受此治療時黑色素瘤已達第4期，接受過數次化療，很可能在數月內喪命。但在注射了50億個“CD4+T細胞”兩個月後，他的癌細胞竟完全消失，兩年後也未見復發。科學家們估計，若確實有效，預計這一療法將在5至10

年內普及，以替換副作用極大的化療及放射性治療。

### 使研究和臨床互動的雙栖科學家

余凱先之前一直默默地從事研究工作，外界對他的瞭解并不多。

據“西雅圖癌症護理聯盟”網站報導，余凱先的童年是在加拿大度過，他童年的志向是幫助他人。高中畢業時，他就確定要從事癌症研究。他回憶說，“我認為，醫學就是要不斷進步，以幫助患者擺脫病痛。”他在加拿大安大略省的馬尼托巴大學完成大學學業，獲得科學與醫學學士學位，隨後在多倫多安大略癌症研究院度過實習醫生生涯。後來，他來到美國斯坦福大學，成為一名內科住院醫師。之後又在弗雷德·哈欽森癌症研究中心完成科研課題。之後，他就將重點放在了癌症研究上。現在，他是哈金森醫療研究中心免疫監測實驗室主任，是黑色素瘤和卵巢腫瘤免疫療法研究小組帶頭

人。余凱先希望將他的研究成果與臨床治療結合在一起，改進癌症治療手段。他善于在科研和臨床醫療之間找到平衡點，總是盡量與病人交流，傾聽他們的想法，瞭解到真實病情。他表示：“我是一個使研究和臨床互相促進的雙栖科學家。”余博士在西雅圖癌症治療聯合醫院專治黑色素瘤和卵巢腫瘤，他還兼任華盛頓大學醫學院(UWMC)的副教授。在華盛頓大學醫學中心，他負責帶領所有住院醫師，教育大家以病人為中心。UWMC護士長尤妮絲·裏維亞曾數度跟隨余博士進行科研，她說：“他對每位患者都非常關心，不管患者及家屬有任何疑慮，他都與他們熱心交談。”

# 美華裔醫生享譽世界



讓患者自己作決定

羅比納特2004年死于惡性黑色素瘤，她妹妹梅莉莎表示，“對我姐姐和我們全家來說，余博士不論何時都全心全意為患者考慮。在治療姐姐的過程中，他和藹可親、平易近人的風格讓我們深受感動。”即使在羅比納特病故之後，余博士也繼續關心她的家庭，甚至專程參加她的家庭活動。

余博士的工作之一，是幫助病人選擇適合個人病情的試驗性治療方案，而他的患者病情

大都很嚴重。他說：“並不是患者聽到的、書上說的就是對他們最好的。應該讓患者及其家庭多瞭解相關知識，以便自己作出選擇。”

余博士表示，“每個人對待生活和疾病的態度都不一樣。有些人想詳細瞭解治療方案。他們能瞭解到許多癌症知識，前來治療時是帶着大量資訊、問題和個人想法的。我盡力讓他們全面客觀地看待自己的病情。治療成功的標準，是讓病人作出有利于提高生活品質的決定，尤其是不治之症患者。”

余凱先發現，科研能給自己帶來“延時的滿足感”。當研究小組發現新療法，在病人身上反應良好時，他覺得非常有成就感，“那些隻待在實驗室的人，是體會不到這種感覺的，因此我一直堅持與患者分享新療法的感受。”

他的業餘時間多放在家庭上。他的夫人是西雅圖心臟病專家，夫妻育有兩名子女。余博士說：“孩子改變了我的生活，同時也讓我的工作做得更好。為人父母後，讓我意識到生命的每個時刻都那麼珍貴。”

倍可親網消息：筆者走遍了美國的主要城市，觀察到一個社會現象：美國無家可歸者

中國人也就街上街討飯了。但是，筆者也發現了另外一個社會現象：凡是賭場必有中國人，而且是中國人居多數。這又怎麼解釋呢？

## 美國華人眼中的華人：爭氣勤儉好面子又嗜賭

衆多，乞丐隊伍十分龐大，所見到乞丐中有白人、黑人、南美人，但唯獨沒有亞洲人，特別是沒有中國人。

中國人在美國可能也會作奸犯科、窮困潦倒，但似乎無論怎樣都能活下來，絕不會去街頭當乞丐，這是什麼原因呢？

筆者就此詢問過一些老華僑，他們的說法大同小異：有勇氣出國謀生的中國人，一般都有一種堅強的毅力、一種堅定的信念。從一百多年前的淘金者到現在的新移民，他們多受到傳統文化特別是儒家文化的影響，十分爭氣，十分勤奮，十分愛面子，也繼承了中國人勤勞節儉、自強不息的優良傳統。他們在中國的時候大多是艱苦生活的平民百姓，深深懂得生活的不易，來美之後大多都勤奮掙錢，找到工作後第一件事就是勤儉持家，集腋成裘，購置房產，然後再靠苦做勤儉積蓄，盡快地把房屋按揭付清，從而擁有自己的家，心中的石頭這才落了地。然後不斷集錢回家鄉，幫助親友，這樣做才能揚眉吐氣，光宗耀祖。

所以，無論是老華僑、新華僑，經過多年奮鬥，多數都有點積累和家底，無論是遇到生活多麼艱難，總能應付過去，絕不會淪落到遊蕩街頭與乞丐為伍。

還有一種說法是，美國和其他西方國家奉行費厄濼賴，實行機會均等，利益均沾，在這種正常環境下，中國人特有的勤勞節儉的優勢能夠充分發揮出來。筆者看到連ABC都不識字的中國農民來到美國，就靠每月做普普通通餐館工、裝修工，一個月都能掙兩千至三千美元，隻要肯做，就不會失業，



中國人也就街上街討飯了。但是，筆者也發現了另外一個社會現象：凡是賭場必有中國人，而且是中國人居多數。這又怎麼解釋呢？

中國人生性好賭，這也是許多人的共識。十幾年間，筆者去過不少的賭場。凡是有賭場的地方都可以看到中國人，開始都是以當地或東南亞的華人為主，慢慢的大陸人也多了起來。

近幾年，美國專設的豪賭間裏幾乎都有中國人的身影，估計開放自由後，會有更多的大陸客到賭場娛樂。賭場一般都在城市邊緣地區，交通不甚便捷，因此什麼免費往返汽車接送，免費提供餐飲等等條件十分吸引人。很多中國人也的確樂此不疲。

據說，因為中國人好賭，所以在中國周邊也有一些國家和地區，開設了許多賭場，專門吸引中國的官商們上門，此也已是路人皆知。嗜賭讓中國人臉面無光，也讓多少貪官下水，多少家庭妻離子散。十賭九輸，凡好賭之徒，沒有一個是有好結果的。

為什麼中國人嗜賭？採取什麼辦法能夠禁絕賭博？賭博影響社會風氣，教壞下一代，是個值得研究的重要問題。

## 華裔小將稱霸美國國際鋼琴賽



JingYe) 勇奪冠軍，香港小將曾憲逸(Hin Yat MozarTsang)得到第四名，而另一名中國選手黃南淞(NansongHuang)則奪得第五名。

報道指出，這項比賽一向受到鋼琴界重視，現年二十六歲的中國鋼琴王子李雲迪也是這個比賽一九九九年度的青年藝術家項目的冠軍得主。今年有來自十一個國家和地區總共二十九名好手參加，他們的年齡由十四至十八歲，評判團選出六人進入最後總決賽。

據綜合美國媒體報道，華裔鋼琴好手近日在美國猶他州鹽湖城舉行的“珍娜芭侯雅青年藝術家國際鋼琴比賽”(GinaBachauerYoung Artists InternationalPianoCompetition)中威風八面，打入總決賽的最後六名參賽者，華裔小將霸占了其中四個席位。結果，來自中國、移居紐約市的十六歲選手葉思敬(Si-

現時在紐約定居的葉思敬以精湛的琴藝，擊敗另外五強，勇奪金牌和八千美元大獎。奪得第二名(銀牌)的是在加州居住、已經獲獎無數的十八歲華裔青年 KenricTam，獲得六千美元獎金。第三名(銅牌)得主是十八歲西班牙好手弗洛裏爾，獎金五千美元。至于屈居第四和第五名的曾憲逸和黃南淞，則分別得到三千美元和二千美元獎金。

## 李連傑獲邀加入美國影藝學院



奧斯卡主辦單位美國影藝學院表示，影星、制片等共計一百零五位電影從業人員，獲邀加入美國影藝學院成員。這波邀請名單中包括了新任奧斯卡影後瑪麗昂·歌迪亞、功夫影星李連傑、薩沙·拜倫·科恩等。

目前美國影藝學院成員人數將近六千人，每年奧斯卡提名名單的選訂，以及各個獎項得主的產生，都是由美國影藝學院成員投票決定。

## Svetlana Schreiber & Associates Co., L.P.A. 施萊貝爾律師事務所

Cleveland Office: Standard Building Suite 1620, 1370 Ontario St. Cleveland, Ohio 44113  
Tel: 216-621-7292



成立于1982，總部設于克利夫蘭，現提供中文翻譯，致力於為您提供優質高效的服務。我們在移民領域有着豐富的經驗。服務範圍覆蓋了從商業、家庭移民，公民資格獲取到訴訟等多個領域。Svetlana Schreiber 律師本人是美國馬丁德·胡拜爾(Martindale-Hubbell)所評選的A-V級律師(A-Very High to Preeminent Legal Ability Rating; V-Very High General Ethical Standards Rating)。

Toll Free-866-203-9388 New York Office Tel: 212-809-1810  
http://www.immigration-greencards.com Toronto Office Tel: 877-356-2631  
Email: yi@immigration-greencards.com Bucharest Office Tel: 40-726-200-020

## 第一信用貸款公司

First Integrity Financial Services, MB802996

- 住屋，投資，土地，建築，巨額住屋，“零”頭款，等多項貸款
- 免查收入商業貸款，包括混合式商店，公寓，倉庫等貸款
- 免查信用，免稅單，免費用貸款
- 以多年專業經驗，為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便，收費合理，誠實負責，信用第一
- 華人貸款公司，提供中，英，粵語為您服務



免費評估分析

王繼瑞  
Theresa Wang, MBA, CPA.  
29500 Aurora Road, Suite 14  
Solon, OH 44139

電話:440-519-1888  
傳真:440-519-1898  
手機:440-708-6888  
全美免費電話:  
877-518-1888